

Аннотация дисциплины
Б1.Б.1.02 ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК

Направление подготовки: 37.06.01 Психологические науки

Направленность: Общая психология, психология личности, история психологии

Форма обучения: очная, заочная

1. Дисциплина Б1.Б.2.02 «Иностранный язык» относится к базовой части Блока 1 «Дисциплины (модули)» учебного плана направления подготовки 37.06.01 Психологические науки.

2. Освоение дисциплины направлено на формирование у обучающихся следующих компетенций:

УК-3 - готовность участвовать в работе российских и международных исследовательских коллективов по решению научных и научно-образовательных задач;

УК-4 - готовность использовать современные методы и технологии научной коммуникации на государственном и иностранном языках;

В результате освоения дисциплины обучающийся должен

Знать:

- фактический материал, иллюстрирующий историю развития экономики в переводе, области практической реализации актуальных информационных и инфокоммуникационных технологий и их роль в оптимизации переводческого процесса;

- новейшие системы машинного перевода, компьютерных лексикографических источниках, ТМ-инструментах и других электронных ресурсах, используемых в транслатологическом процессе;

- особенности переводческой деятельности в современном мире.

Уметь:

- извлекать из словарной статьи наиболее полную информацию;

- использовать современные мультимедийные средства обучения и работать с информационными источниками сети Интернет;

- использовать полученную информацию для решения практических профессиональных задач;

- самостоятельно работать со справочной литературой (словарями, пособиями и пр.).

Владеть:

- корпусом прикладных программ, электронных ресурсов и вспомогательных программ в процессе осуществления собственного письменного и устного перевода;

- методикой ориентированного поиска информации в справочной, специальной литературе и компьютерных сетях;

- методами выбора инструментальных средств для обработки лингвистических данных; вариантами поиска дискурсивных маркеров;

- методикой проведения анализа структуры и смысловой архитектоники текста в целом и на уровне его микроструктур;

- вариантами поиска дискурсивных маркеров.

Наименования видов учебной деятельности	Всего часов	
	Очная форма обучения	Заочная форма обучения
	1 курс, 1,2 семестр	1 курс, 1,2 семестр
Контактная работа обучающихся с преподавателем по видам учебных занятий (всего), в том числе:	32	30
Лекции	-	-
Практические занятия	32	30
Самостоятельная работа	85	101
Вид промежуточной аттестации – экзамен, реферат (2 семестр)	27	9
Вид промежуточной аттестации – зачет (1 семестр)	-	4
Общая трудоемкость дисциплины	144	144